Umhlathi Wezemidlalo

Cweluleka uNodwengu.

.....

(Ku Mhleli weLanga.)

.....

Ngicela isikhalana kwelakho loomo kengeluleke uNodwangu enbone inkulumo yakhe yomhla ka October 23, 1936 ebuyisa uMfundisi uVilakazi ngezomhlango waseCwaka. Ngithi kuMr Lida uMichael Cebekhulu, uyna umphathi womhlangano no weihlangu (Co operative Society) ngcho akubukeki, futhi kakufanelaqhagulisane nabefundisi ngoba abundisi bangamadhlozi. Kawtho umhlangano onga qhuba kale ma ungahambisani nabefundisi ndi amadhlozi ethu, okuyiwona asi celela ukuqhubekela phambili ku Nkulunkulu, iDhlozi elikhulu elishubayo laph', emhlabeni Nxa eth uNodwengu uRev Lamula upl zu komkhulu umsebenzi wokulanganisa abantu, futhi athi uM. Lamula umelwe ukuphinda esikoleni ayofunda, leli gaeliti "United" cha, mina ngithi uyeisa lapho umzalwane, usivusela uLamula ezithulele. Minake gimeluleka kulokho oka Cebekulu ngoba uLamula ithongo leth, futhi bonke abefundisi bamathongo ethu, bazo suke bahukuthele bese uwa lomhlngano awengamelayo ukuinda

Ilina kangisiyena owas'ebandleni lika Lamula, ngingomunye oyingu lalomhlangano wakhe, kupela ngithi akayekhe ukusi susa udweshu lwabefundisi, kuphea abheke kulomhlangano awngameleyo futhi nabo abefundisi abameme bazokhulekela nqpekelaphambili. Ukujikijelana ngeagila nabefundisi kuzokwenza bakohlwe ukusihola endhleleni. Ngazike ukuthi ngi bhale lelecwdinje ngi sola uLinda kengi zithle zacaca kubacopheleli barondo ngoba kabathandi basole umuntu onge siyena owa kwMkize noma lamula, ngoba bon abacopheleli umbango bawthandisa okwentombi ithand'oka.

HUNT LUCAS NCANANA.

Durban.

---

ndla okhelweyo kuzo zonk'izibuko ngohlwa okuphambi kuka Khisimusi. Fut omunye umkhuba ngowokuba abaabeleli bazinge behamba izindlu ngendlu mhla kuzosa ku uKhisimusi nasuseni ngawo be hlabelela. Lapho be labelela, abantu baya phuma baba halsele noma babaphe uswidi namakheni, Naphi l pho kukhona izinsini zesonto ziya shaywa isikhathi esic nangenjabulo kube ngathi zithi, "uKestu wazalwa ngeminyaka eyi 193 edlule namhla. Kwanga anga xalu busha ezinhliziyweni zabo bonke abanda lamazwi !

IPHO. Mangi khohlwe izipho eziphiza uqobo lwami. Ngi nani engipl omunye ? Iqanda ? Isithebe ? Idu ? Isitsha ? Nginga yenza kanni ingane noma umuntu olusizi ajable ? Konje ngingamenzela ntoni enh ontulayo ? Mhlaumbe othile oyisebi kade abe ekwenzela okuhle. Nezebi zi nezinhliziyo zokubonga nenne kangakanani into ongahle Syele Ukupha ngenhliziyo enoharo kungenye indlela yokupha uJesu.

C. E. FROST.

MUSA UKWENWAYA.

Tambisa zonke izifwana ezisesikhuteni sakho ngokuthola isigcobo sika Chamberlain Uyamangalisa otwasini umcoboko n sezilondeni. Futhi sew philise izinl'ungwane ezihlushw uzozo. S dayiswa yiwo wonke amahemisi nasezitolo.

Isiole seSonto.

ESIKA KHISIMUSI.

DECEMBER 20, 1936.

ISIPHO ESIKHULU SOTHANDO.

I John 4: 7 - 19.

ISITHATHELO: Udumo ku Nkulunkulu kweliphezulu,

Nasemhlabeni uxolo kubantu athokozayo ngabo. Luke 2: 14.

INKATHI KA KHISIMUSI. E, uCharles Dickens waloba lokhu endabeni yakhe edumilevo ka Khisimusi wathi, 'Sonke isikhathi ngiye ngi cabange ngenkathi ka Khisimusi ukuthi yisikhathi esimnandi; isikhathi somusa nok thethelela, isikhathi sokuphana, uk phela kwesikhathi lapho amadoda nabafazi bebukeka ongathi ba vumelana ukuvula izinhliziyo zabo ezivaliwevo ngeshle, engithi futhi, uNkulunkulu asi busise les'isikhathi !"

Nathike siye si cabange ngenkathi ka-Khisimusi ukuba yisikhathi sokwen ma, sokuphana nokuphiwa izinto. Siya thanda ukupha izihlobo zethu izipho ukuzi thokozisa, kodwa empe'eni intokozo yethu iba nkulu kuneyazo, ikakhulu uma si zidelile ukuthola lesosipho ngokusebenza nangokuzinocisha into ethle es'yi dingayo neyintokozo.

Si khumbula isipho esikhulu sika Jesu owazinikela nge hlizivo yakhe uku sindisa umhlaba onezono, kuhle si zame ukuba kube khona esi kupha uJesu. Okuyikhona aku funa phezu kwakho konke ngukuba kube ngulowo athi ngenhliziyo yakhe, "Nkosi, ngizinikela kuwe; ng'amukele; sebenza ngami." Laphoke si YAKUFUNA UKUPHA abanye.

OKWENZIWA NGOKHISIMUSI EMAZWENI AMANINGI ISIHLAHLA LESI SIKA KHISIMUSI siqala lapho abafo basenhla nezwe bisebe zakwenza umhlatshelo wabo omkhulu wemnyaka yonke wensizwa enhle edlula zonke yalesosizwe beyi hlabela ithongo labo elabeli hlala emthini womkhoba, owabe ungumuthi ohlonishwayo. Kuthiwa uMfundisi uWynfrith, kukho u St. Boniface wamisa izidlwangudlwangu lezi l pho zi phakathi komkhuba wazo wobuqaba, lapho umPristi eseza 'kufaka umkhonto wakhe enhliziyweni yensizwa leyo wagaula umkhoba lo ohlonishwayo kwathi lapho usuwa kwavela iklumela lomfiri umi umude uqinile phakathi okwamagatsha awo.

Wathi uMfundisi Wynfrith, "Lo makube ngumuthi wenu ohlonishwayo." Wase eba tshela ngo Krestu ingane eya zalelwa ukusindisa.

Abany'abantwana ba lengisa AMASOKISI phezu kweziko bethemba ukuba uSanta Clause noma ncwebileyo uNikolas, ukuba eh'e ngeshumula enomshungulu wezipho ewetshe-he emhlane, agcwalise amasokisi abuye anwebele aphume phezulu ngalo ishumula. Empeleni kusuke kungabazali abafak'impahla emasokisini ezingane kuthi uma izingane sezi qal'ukwazi lokhu, kungabi nacala, basuke babonge oyise n'onina. E, uSanta Nikolas noma Santa Claus waqala ese um-Bishopi oyinsizwa wab'evama ukuhamba egibele ihashi eHolland ngosuku luka Khisimusi, ejezisa izingane ezingayenziyo imikhuleko, epha izipho lezo ezi lungileyo. Ngokuhamba kweminyaka ukubukeka kwaze kwa guquka wase eba yindod'endala ethokozileyo enesilevu esimhlophe. E, eNgilandi abanumzane babeye banike izisebenzi usuku lokuphumula ngoKhisimusi olwaluye lube lude ngangokuvutha KOGODO OLUKHULU oluseziko uma lusa vatha, njalo zabe ziye zi fune olukhulu oludlula zonke olu nokuthola kala balu cwilise emanzini ukuze lushe isikhathi eside. Lokhu kwabe kwenziwa ngokwenama okukhulu.

Emazweni amaningi aseYuropu abaseMerika abaningi bandlunye belinga ukuhlanganisela idili nokujaja. Ngakho kubukeka kukuhle ukuvunulisa indlu ngezinto e inhle emehlweni. Ema zweni lapho ufika kumakhaza, kunongqoqwane kuba khona kuphela izinhlamvu ezi dons'amehlo zokuvunulisa kanye namahlamvu angabuniyo, kwaqala laphoke umkhuba lo wokuphanyeka am hlahla nezixha zezimbali zomuthi we Holly ne Mistletoe. Emadolope i abantu babeka amaka-

(Iqutshwa ohleni l kuqala)

Onke Amabuku Ezikole

Ashibe ngaphambili impela Lana atholakala kwa:

SHUTER & SHOOTER

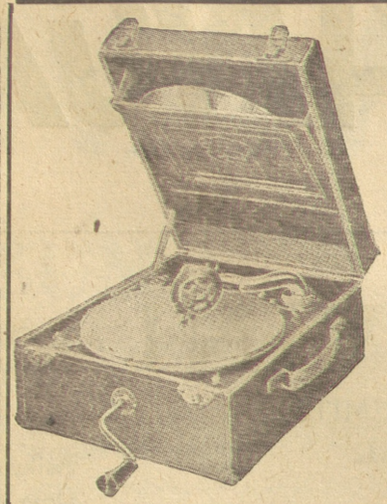
Abakhiphi bamabuku

PIETERMARITZBURG

ISAZISO

Uma ufuna umuti wezilo yiya esitolo otenga kuso ufike ubize iHARTLEY ORIENTAL VERMIFUGE (Umagotula) uqiniseke ukuba lowo muntu unika wona unesitombe sendhlovu ngapelisise ukuti unegama likaHARTLEY Ninga panjaniselwa. Nibuze kumnini yinkili uma engenaye UMAQOTULA ngitumeleni igama lake bese ngitumela kuye, ngokwenza loko niyoba nisiza mina.

A. H. TODD, LTD.



M'enze Lo-Khisimusi ube Ngowenja-bulo.

U Khisimusi isikhathi sokuba wonk' umuntu akhohlwe izinhlupheko—isikhathi sokujabula. Umculo wenza inhliziyo ijacule. Noma ubani, Wena, iNkosikazi yakho, Abantabakho, noma isithandwa sakho- bangaba namahora okwenama emzini wakho belale'e amaculo eSonto noma okunye okuzwakalo kamnandi. Yini engabuye iku jabulise ngapandle kokuba ulalele ukucula kwalamapleti, (Records)

Church Choir (with Organ.)

Magnificat—O for the wings of a Dove.
The first Nowell—It comes upon the midnight clear.
Lo: He came with clouds descending.
Abide with Me—Sun of my Soul.
O God our help in ages past,—Jesus shall reign.
Aberystwyth—Onward Christian Soldiers.
Lead Kindly Light - All Hail the Power of Jesus' name.
Pleasant are Thy Courts above---Ten Thousand Times Ten Thousand.
In the Sweet Bye and Bye—Tell me the old, old story.
At even when the Sun was Set---Hark, the sound of Holy Voices.
Ring the Bells of Heaven---Whiter than Snow.
QUARTETTS: Christmas Bells are Ringing.

Salvation Army Records.

ASSURANCE SONGSTERS.

Jesus, Thou art Everything to me. I am the Ressurection and the Life, Favourite Carols; (1) Softly the night is sleeping; Sweet, Charming Christmas; (2) It came upon the midnight clear; Silent Night. (1) Message from Late King George V; (2) Abide with me; (3) Benediction.

Inani lalamapleti (records) ngu 2s. 6d. lilinye. Kubathengi bami basemaplazini amapleti athunyelwa eboshwe kahle, ehlimalayo liyakhokhwa ngesihle.

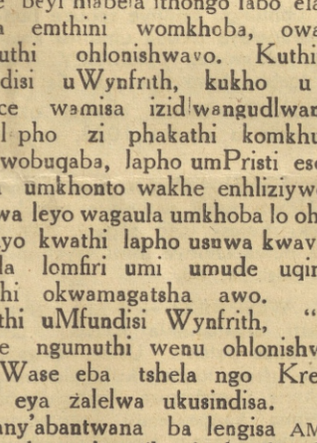
Hallelujah Chorus 12" Record ngo 5s. 6d.

Kanye neColumbia, Caluza neSinger Recores. Amapleti ami ahlala emasha njalo futhi kawanamidwa yokwonakala.

EZINTOMBINI. Izindwangu zami zamayadi zinhle. Zenza izingubo ezithandekayo. Fika uzozibona, zishibhile.

Ngi nezithombe eziningi zokholo ezisetshenziswa emaSontweni ama-Roma. Zi dayisa kalula. Fika uthole esakho sikaKhisimusi.

C. Mellody, The Bantu Gramophone Store, 133, VICTORIA STREET, DURBAN.



IZINCWADI ZESIKOLE - Nezamasonto, ozidingayo--- Bhalela lapha ucele intengo yezincwadi (Book Price List). Zonke ziphelele ngesiNgisi nesiZulu.

Suluman Hoosen & Son

P. O. Appelbo
Natal.

Eqinile! Etshetshisa! Egcwele Inkutalo!

Ukuqina akusho ukuti unako konke ngokwaneleyo. Kukona izinkulungwani zamadoda aqinileyo ngezihluzu kepa ebenga kutele. Inkutalo yeyona nto iquba umuntu ukuba enze izinto. Bheka ihashi elipapileyo lizulazula lifuna ukukululeka ligijime. Nanso inkutalo. Intsebenzo Yokuzimisela ! Isifiso ne Mpumelelo ! Ukulungela ukwenza noma yini.

Captain A. E. MAGABA

Linga i Virata namuhla. Zanelise ngokulunga kwayo. Izitelo ziqinisekile. Itengiswa kuzo zonke indawo nge 3/3 igabha, noma awu 6 nge 18/-. Ipaketi limtubi.

Qondisa ku P.O. Box 742, Cape Town, ungakokeli iposi, utumele lnani layo.

AMADODA NGOQOBO ANJALO!

Bheka amadoda apile kahle esebaleni le football. Etshetsha ne bhola, ingqondo zawo zibukali, eququzeliswa Yimpilo.

Konke oku kwenziwa Yimitambo epile kahle. Kupela uma imitambo ipile kahle iqinile lapo amadoda anokuzizwa engamadoda ngempela. Ukudhla kwemitambo kutwalwa ligazi likuse kuzo zonke indawo zemitambo. Kupela kwendhlela enokondhliwa ngayo imitambo ebutataka.

I Virata inokudhla kwemitambo okutakwe ngobucule obukulu ukwenzela ukuba igazi libenako ukukwemukela kalula. Igazi likutwala likuse emitanjeni eyondhleka ngokudhla loku okunika impilo. Ngokushesha kuzwakala ukucukumiseka kwempilo entsha okwenza imisipa nezito zishukume. Ukuvilapa kuyapela. Kupele ukuqaqamba nezinhlungu. Uwujabulele umsebenzi. Uzizwe wenamile. Kubangwa yini loku? Kungoba i Virata yondhla Imitambo nge Gazi.

Funda okukulunywa ngu A. E. Magaba, i Captain ye Union Rugby Football Club e Port Elizabeth nge Virata :

Makhosi Atandekayo,

Ngiyazi ukuti i Virata ngumuniki-mandhla oyisimangaliso ngoba nginobufakazi bamandhla ayo. Ngisebenzisa yona nxa ngizilungiselela ukudhlala.

Ukuba nemisipa efanelekile akuyiko ukuti unento yonke. Imitambo yomuntu kufanele ipile kahle yonelele uma efuna ukuba Nempilo egcwele yokudhlala umdhlalo onzima ofana ne Rugby Football nokuwdhlala kahle. Ngetembele kwi Virata Ngamandhla Emitambo yami.

Ilotywe u,

A. E. Magaba

Virata
THE·10·DAY·TONICURE·

Z V 2